

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZAGABRIA - 2590150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2019

RIEPILOGO GENERALE

AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2018	45.000,00
---	------------------

TOTALE GENERALE ENTRATE	269.300,00
--------------------------------	-------------------

TOTALE GENERALE USCITE	314.300,00
-------------------------------	-------------------

IL DIRETTORE
STEFANIA DEL BRAVO

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZAGABRIA - 2590150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2019

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	45.000,00
---	-----------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	108.000,00
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,00
Totale Titolo I		108.000,00

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	3.000,00
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	5.000,00
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
Totale Titolo II		8.000,00

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	600,00
III.02	Iscrizione ai corsi	5.000,00
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	100,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,00
III.05	Vendita di servizi	0,00
III.06	Interessi bancari attivi	0,00
III.07	Altre Entrate	0,00
III.08	Esami di certificazione	1.600,00
III.09	Rimborsi IVA	11.000,00
III.10	Altre entrate diverse	0,00
Totale Titolo III		18.300,00

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
Totale Titolo IV		0,00

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,00
V.02	Anticipazioni da Altre Fonti	0,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZAGABRIA - 2590150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2019

V.03 Ritenute d'acconto	1.000,00
V.04 Conversioni valutarie	80.000,00
V.05 Finanziamenti comunitari	0,00
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
V.07 Partita di Giro 1	50.000,00
V.08 Partita di Giro 2	4.000,00
V.09 Altre partite di giro	0,00
Totale Titolo V	135.000,00

TOTALE GENERALE ENTRATE	269.300,00
--------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZAGABRIA - 2590150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2019

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
--	-------------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
	I.01 Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,00
	I.02 Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,00
	I.03 Compensi per consulenze di specialisti	0,00
	I.04 Indennità di fine rapporto	0,00
	I.05 Assicurazioni sociali	0,00
	I.06 Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,00
	I.07 Altre spese di personale	0,00
Totale Titolo I		0,00

Titolo II	Spese di funzionamento	
	II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche	4.000,00
	II.02 Cancelleria	400,00
	II.03 Illuminazione e riscaldamento	5.800,00
	II.04 Pulizia locali	3.900,00
	II.05 Spese telematiche e materiale informatico	800,00
	II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza	900,00
	II.07 Affitto locali	24.100,00
	II.08 Manutenzioni	800,00
	II.09 Trasporti	300,00
	II.10 Premi assicurativi diversi	600,00
	II.11 Spese amministrative varie	300,00
	II.12 Libri	1.000,00
	II.13 Audiovisivi	1.000,00
	II.14 Abbonamenti	0,00
	II.15 Noleggi, leasing	0,00
	II.16 Altre spese di funzionamento	6.800,00
Totale Titolo II		50.700,00

Titolo III	Spese promozionali	
	III.01 Manifestazioni culturali	96.800,00
	III.02 Pubblicazioni	3.000,00
	III.03 Pubblicità	7.000,00
	III.04 Traduzione articoli	0,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZAGABRIA - 2590150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2019

III.05 Viaggi di servizio	5.000,00
III.06 Premi, borse di studio	2.600,00
III.07 Convenzioni varie	8.000,00
III.08 Altre spese promozionali	1.200,00
Totale Titolo III	123.600,00

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		1.000,00
IV.02 Arredamento		4.000,00
IV.03 Automezzi		0,00
IV.04 Apparecchiature informatiche		0,00
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,00
Totale Titolo IV		5.000,00

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,00
Totale Titolo V		0,00

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,00
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,00
VI.03 Ritenute d'acconto		1.000,00
VI.04 Conversioni valutarie		80.000,00
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,00
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,00
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,00
VI.08 Partita di Giro 1		50.000,00
VI.09 Partita di Giro 2		4.000,00
VI.10 Altre partite di giro		0,00
Totale Titolo VI		135.000,00

TOTALE GENERALE USCITE	314.300,00
-------------------------------	-------------------

ENTRATE

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente

In base alle risultanze e le previsioni del Bilancio in corso, si prevede un avanzo al termine dell'es.fin. 2018 di 45.000,00 Euro.

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

La richiesta di dotazione finanziaria per il 2019 ammonta a 108.000,00 Euro, ovvero 100% della dotazione finanziaria ordinaria ricevuta nell'es. fin. 2018.

Titolo II: Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati

II.01 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani

Per cautela si prevede un modico importo dalle sponsorizzazioni e donazioni. L'Istituto si adopererà per aumentare tale importo mediante un Avviso da pubblicare sulla pagina web dell'Istituto agli inizi dell'es.fin.2019, che renderà noto ai possibili imprenditori italiani.

II.02 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali

Per cautela si prevede un modico importo dalle sponsorizzazioni e donazioni. L'Istituto si adopererà per aumentare tale importo mediante un Avviso da pubblicare sulla pagina web dell'Istituto agli inizi dell'es.fin.2019, che renderà noto ai possibili sponsor locali.

Titolo III: Entrate diverse

III.01 Quote dei soci

Si prevede un'entrata simile agli esercizi finanziari precedenti. La tessera della Mediateca IIC ha un costo d'iscrizione di 100,00 Kuna (cca 13 Euro) o 50,00 Kuna (per alcune categorie di utenti), conformemente alle tariffe seguite dagli altri Istituti di Cultura stranieri, operanti a Zagabria.

III.02 Iscrizione ai corsi

La stima di entrata è stata fatta in base alle risultanze degli esercizi finanziari precedenti. I corsi di lingua italiana sono in gestione indiretta, organizzati in collaborazione con la società convenzionata - "ABC" di Zagabria. All'IIC spetta un corrispettivo di 12% degli introiti derivanti dalle quote di iscrizione ai corsi al netto d'IVA.

III.03 Proventi da altre attività dell'Istituto

Introito previsto dalle sedute d'esame sostenute dagli studenti iscritti al Corso di laurea in lingua e cultura italiana a distanza con il Consorzio ICON (come da Convenzione) e fatto in base alle risultanze dell'es.precedente.

III.08 Esami di certificazione

L'IIC è centro autorizzato alla somministrazione degli esami CILS dell'Università per Stranieri di Siena, che si svolgono in giugno e in dicembre di ogni anno; all'IIC spetta l'importo di 25% delle iscrizioni lordo e la previsione è fatta in base alle iscrizioni alla sessione estiva 2018.

III.09 Rimborsi IVA

Il rimborso dell'IVA e delle accise viene effettuato trimestralmente.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.03 Ritenute d'acconto

Si prevedono, come ogni anno, entrate dalle ritenute d'acconto, facendo però notare che tale entrata è difficilmente prevedibile al momento della redazione del Bilancio Preventivo.

V.04 Conversioni valutarie

Si prevede la conversione della maggior parte della dotazione finanziaria, essendo la maggior parte delle spese in valuta locale.

V.07 Partita di Giro 1

Si prevedono, come ogni anno, entrate dal cap. 2619/2 e 3 (contributi alle cattedre d'italiano e per i corsi di aggiornamento), facendo notare che tali entrate sono difficilmente prevedibili al momento della redazione del Bilancio Preventivo, in quanto non sono ancora noti tutti i contributi per l'es.fin. in corso.

V.08 Partita di Giro 2

Si prevedono, come ogni anno, entrate dal cap. 2619/9 (premi e contributi per la traduzione di opere italiane), facendo notare che tale entrata è difficilmente prevedibile al momento della redazione del Bilancio Preventivo.

USCITE

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

Spese postali e telefoniche sono previste in base alle risultanze dell'es.fin. 2018.

II.02 Cancelleria

Le spese di cancelleria sono previste in base alle risultanze medie degli esercizi precedenti e si riferiscono nella maggior parte all'acquisto della carta e dei toner per le stampanti d'ufficio.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

Le spese di illuminazione e riscaldamento sono previste in base alle risultanze dell'es.fin. 2018.

II.04 Pulizia locali

La spesa prevista si riferisce ai servizi di pulizia dei locali IIC, che sarà affidata ad una società esterna ancora da definire, e all'acquisto del sapone liquido, asciugamani di carta e carta igienica.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

È prevista la spesa per l'abbonamento a Bibliowin, software di gestione della Mediateca IIC, e per la licenza annuale antivirus per i PC in base alle risultanze dell'es.fin. in corso.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

La spesa è relativa alla sorveglianza 24 ore su 24, fornita da una ditta specializzata, ancora da definire. Non si prevede un aumento di spesa rispetto agli anni precedenti.

II.07 Affitto locali

La sede dell'Istituto si trova in centro di Zagabria ed è proprietà dello Stato Croato. Il canone mensile netto di 1.997,66 Euro, corrisposto in valuta locale, è stato leggermente aumentato a causa di differenza di cambio.

II.08 Manutenzioni

Si prevede la spesa di manutenzione regolare e periodica delle attrezzature (fotocopiatrici, stampanti, estintori, sistema antincendio, aria condizionata ecc), simile agli esercizi precedenti.

II.09 Trasporti

Non disponendo di una macchina di servizio, si prevede la stipula di un accordo-quadro con un fornitore di servizi di trasporto locale per acconsentire gli spostamenti del Direttore in sede, che per motivi di decoro e sicurezza non può usare mezzi pubblici.

II.10 Premi assicurativi diversi

Sono previste, come negli esercizi precedenti, due polizze assicurative, una per i beni e una di responsabilità verso terzi. Non si prevede l'aumento di tale spesa.

II.11 Spese amministrative varie

Nella voce è incluso l'abbonamento annuo per la carta di credito nonché possibili versamenti dell'IRAP, difficili da prevedere al momento della redazione del Bilancio di Previsione.

II.12 Libri

Si provvederà all'acquisto di una dotazione libraria per il regolare aggiornamento del patrimonio librario della biblioteca.

II.13 Audiovisivi

Verrà acquistato un certo numero di nuove opere per l'aggiornamento del catalogo a disposizione degli utenti.

II.16 Altre spese di funzionamento

I servizi di design grafico delle brochures plurimensili e delle pubblicità per le singole manifestazioni, nonché i servizi di biblioteconomia, verranno affidati ad una società esterna, ancora da definire in seguito alla pubblicazione di un apposito Avviso sul web dell'Istituto. Tale società fornirà un'unità di personale specializzata nel design grafico e assicurerà allo stesso tempo l'apertura della biblioteca dal lunedì al giovedì per un numero di 16 ore settimanali.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

La voce Manifestazioni culturali rappresenta il 78 % del totale per le spese promozionali, mentre alle spese promozionale (Titolo III.) è destinato il 69 % del totale delle spese, escluse partite di giro.

III.02 Pubblicazioni

Si prevede la spesa per la traduzione di alcuni volumi ancora da definire.

III.03 Pubblicità

La voce prevede la tassa comunale per l'insegna dell'IIC sulla facciata dell'edificio, la stampa di alcuni programmi plurimensili e la pubblicità dei corsi d'italiano nei media.

III.05 Viaggi di servizio

La voce prevede viaggi di servizio al fine di rappresentare l'IIC.

III.06 Premi, borse di studio

Si prevede l'acquisto dei premi per i partecipanti al Concorso Nazionale di Lingua Italiana e in occasione della Giornata EU delle Lingue.

III.07 Convenzioni varie

Nella voce sono incluse le spese dei laboratori linguistici che l'Istituto, in collaborazione con la scuola ABC, ha introdotto in diverse scuole elementari, medie e superiori, e che nel 2018 sono state appoggiate sia dal Fondo per il potenziamento della promozione della cultura e della lingua italiana all'estero gestito dall'Istituto, sia dal capitolo 2619/2. Nel caso tale appoggio finanziario dovesse mancare nel 2019, l'Istituto ha intenzione di garantire la continuit  della presenza di un lettore madre lingua almeno in una parte delle scuole.

III.08 Altre spese promozionali

La previsione corrisponde al 75 % delle entrate della voce III.08 (Esami di certificazione), che ai sensi della convenzione stipulata deve essere corrisposta all'Universita' per Stranieri di Siena.

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

E' prevista la somma di 1.000,00 Euro per eventuali acquisti necessari e urgenti d'ufficio.

IV.02 Arredamento

E' prevista la somma di 4.000,00 Euro per eventuali acquisti necessari e urgenti d'ufficio.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.03 Ritenute d'acconto

cfr. note in entrata

VI.04 Conversioni valutarie

cfr. note in entrata

VI.08 Partita di Giro 1

cfr. note in entrata

VI.09 Partita di Giro 2

cfr. note in entrata

Premessa

Si sottolinea innanzitutto che l'eccellente livello qualitativo, la varietà e la quantità di eventi che l'Istituto ha potuto offrire nel 2018 sono stati resi possibili da contributi consistenti sul cap. per il potenziamento della cultura "Vivere all'italiana" e dal rinnovo dell'Accordo culturale tra Italia e Croazia. A ciò si sono aggiunte altre entrate attraverso sponsorizzazioni dirette e indirette e una piccola donazione.

Si auspica che anche per il 2019 l'Istituto, che ha ormai acquisito un'ottima visibilità in Croazia, possa contare sulla stessa "estensione" della dotazione ordinaria per poter offrire una programmazione dello stesso livello.

Le iniziative per il 2019 nascono per la maggior parte da sinergie ormai consolidate con Istituzioni e operatori locali, proseguendo in tal modo la linea già seguita in passato e intendono offrire un'immagine dell'Italia dinamica e sfaccettata, sintesi tra la grande tradizione classica e l'innovazione artistica e tecnologica.

All'interno di tale dinamica, che ha dato esiti molto positivi negli ultimi anni, un rilievo particolare assume il tema del dialogo interculturale che avrà il suo picco nella serie di eventi programmati nel quadro del progetto EUNIC "Frontiers of peace: a shared cultural heritage" di cui questo Istituto è capofila (Paesi partners: Francia e Ungheria). Il progetto, cofinanziato da EUNIC Global, conta sul supporto della delegazione UE di Zagabria e varie altre Associazioni culturali italiane ed europee.

Sono inoltre in corso contatti con l'Associazione degli imprenditori italiani in Croazia per individuare sponsors interessati a sostenere gli eventi più complessi e onerosi.

Obiettivi

L'attività per il 2019 sarà incentrata su alcuni obiettivi prioritari:

- sinergie con Istituzioni ed Enti locali e con il cluster EUNIC;
- copertura del territorio croato;
- diversità delle proposte.

Sarà confermata la partecipazione ai maggiori festival internazionali (Festival del fumetto, Zest is the Best dedicato agli artisti di strada, Festival del racconto breve, Festival Internazionale della Letteratura, Settimana della Danza Contemporanea).

Sulla scia del successo ottenuto quest'anno, sarà confermata la partecipazione al festival del Cinema Mediterraneo in Dalmazia e nelle isole) e ad altre manifestazioni cinematografiche a Zagabria e in Istria.

Tra gli eventi speciali già inseriti in programmazione, si segnala la mostra "Futurismo e design" che si aprirà il 1 marzo 2019 negli spazi del Museo di Arte Contemporanea di Zagabria ed offrirà al pubblico croato circa 90 quadri dei maggiori maestri futuristi, oltre che capi di abbigliamento e oggetti di design, tra cui le bottigliette Campari disegnate da Depero.

La ceramica italiana ed in particolare la scuola di Montelupo Fiorentino, antico borgo non lontano da Firenze dove l'arte ceramica si sviluppò, con colori e disegni autoctoni, fin dal Medioevo ed oggi, dopo essersi sviluppata nei secoli con nuove decorazioni e design senza mai perdere le sue radici e' esportata in tutta Europa, sarà di scena a Zagabria nel giugno 2019. Presso l'Accademia d'Arte si terrà un workshop sulla storia e la lavorazione tipica montelupina, mentre con l'Associazione degli Industriali italiani si sta individuando uno spazio adatto ad ospitare una mostra/mercato e favorire l'esportazione in Croazia.

Si sottolinea infine che uno dei maggiori eventi di quest'anno, la mostra "Magister Giotto" che farà conoscere ad un pubblico internazionale che speriamo molto numeroso gli splendidi affreschi della Cappella degli Scrovegni di Padova, si chiuderà a metà gennaio 2019.

Per altri due eventi importanti: il balletto "Liaisons Dangereuses" con la coreografia di Giorgio Madia, in programma la prossima primavera al Teatro nazionale di Zagabria, ed una mostra di acquerelli + catalogo su Matera e la Basilicata

in occasione di "Matera Capitale europea della cultura", l'Istituto mette a disposizione un budget limitato che sarà auspicabilmente integrato da una dotazione aggiuntiva sul cap. "Vivere all'italiana" o dal finanziamento il finanziamento sull'Accordo culturale intergovernativo.

Sede

La sede, situata nella centralissima Piazza dei Fiori, è stata migliorata sia nelle strutture che nell'arredamento per renderla più accogliente e confortevole oltre che più adeguata agli standard di sicurezza previsti dalla normativa locale e europea

Risorse Umane

Dott.ssa Stefania Del Bravo, Direttore

Sig.ra Elia Skazlic, concetto

Sig.ra Kristina Kovilic, concetto

Sig.ra Ruzica Babic, concetto

Nino Kucan, ausiliario

Risorse Finanziarie

La dotazione di 108.000 euro copre solo in parte le crescenti spese di gestione ordinaria (bollette sempre più care) ed il programma di eventi.

Negli scorsi anni le dotazioni aggiuntive sull'Accordo Culturale intergovernativo e sul cap. "Vivere all'italiana" hanno consentito la realizzazione di eventi onerosi ma di grande richiamo. Allo scopo di mantenere alta la qualità della programmazione, l'Istituto farà nuovamente richiesta per un finanziamento "ad hoc" sul cap. "Vivere all'italiana" ed auspica il rinnovo dell'Accordo culturale il cui termine naturale copre anche il 2019.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

Il trend positivo registrato nell'ultimo quadrimestre 2017 si conferma per il 2018, con l'apertura di tre nuovi corsi. La scuola ABC, che gestisce con grande competenza ed efficienza per conto dell'Istituto i corsi di lingua, ha recentemente trovato una nuova sede per le aule; i nuovi locali sono più spaziosi, luminosi e perfettamente ristrutturati, in una via molto vicina alla sede dell'istituto.

Anche nel 2018 l'Istituto è stato in grado di potenziare, attraverso contributi "ad hoc" del MAECI e sul proprio bilancio, i laboratori linguistici nelle classi elementari e medie in cui si studia l'italiano. La domanda per questi laboratori, che consistono nell'invio di personale qualificato nell'insegnamento dell'italiano come L2 a sostegno dei docenti già in servizio nelle scuole, continua ad essere molto alta. I laboratori costituiscono uno strumento validissimo per accelerare i tempi di apprendimento dell'italiano ed offrire maggiori possibilità di conversazione e approfondimento della sintassi. L'Istituto continuerà inoltre ad ospitare nei propri locali il progetto TRANSLAB, laboratorio permanente di traduzione letteraria dall'italiano al croato al quale partecipano i migliori traduttori. TRANSLAB gode anche di un sostegno finanziario da parte dell'Istituto.

L'Istituto ha finanziato la traduzione del libro di Melania Mazzucco "Io sto con te" che verrà pubblicato nel 2019 e sarà presentato in uno dei Festival letterari a Zagabria e possibilmente anche in altre città della Croazia.

La puntuale presentazione dei libri italiani tradotti in croato è stata possibile fino ad oggi anche grazie ai contributi del MAECI, dei quali è stata fatta richiesta anche per il 2019.

Attività culturali

La programmazione 2019 continuerà a sviluppare le linee guida degli anni precedenti, privilegiando eventi

collaborativi e cercando di bilanciare iniziative "in sede" con altre in spazi esterni. Oltre alla partecipazione alle maggiori rassegne e Festival croati (soprattutto nei settori della letteratura, cinema e musica), sono in programma eventi di rilievo come la mostra "Futurismo e design" che si aprirà il 1 marzo presso il Museo di Arte contemporanea, la presentazione (attraverso un workshop ed una mostra anche a fini commerciali) della scuola ceramica di Montelupo Fiorentino e, con i fondi sul cap. "Vivere all'italiana" la performance "Liaisons Dangereuses" con la coreografia di Giorgio Madia presso il Teatro nazionale di Zagabria.

Si sottolinea inoltre che la mostra "magister Giotto" dedicata agli affreschi della Cappella Scrovegni di Padova, resterà aperta fino al 15 gennaio 2019.

Durante tutto l'arco del 2019 si svilupperanno le attività previste dal progetto EUNIC : "Frontiers of peace: a shared cultural heritage" di cui questo Istituto è capofila. Gli eventi si svolgeranno non solo in Croazia ma sulle frontiere di tutta Europa, collegando Istituzioni, Associazioni e operatori nel settore culturale.

Per quanto riguarda il settore archeologico, si conferma l'attività in sinergia con la nostra missione a Burnum (Dalmazia) e con il Museo archeologico di Zagabria dove sarà presentata la prossima primavera il volume dedicato al Baghdad Museum, recentemente rinnovato su progetto di due architetti italiani: Sarà inoltre organizzato un incontro con il prof. Carlo Lippolis, direttore del CRAST (Centro Ricerche Archeologiche e Studi) di Torino che ha un'intensa attività in Iraq.

Collaborazioni

Come negli scorsi anni, la maggior parte degli eventi sarà realizzato in collaborazione con Istituzioni e Associazioni locali (teatro Lisinski, Museo di Arte Contemporanea, Accademia d'arte, Kino Europa) e attraverso la partecipazione a Festivals. Si segnala il progetto EUNIC: "Frontiers of peace: a shared cultural Heritage" cofinanziato dall'UE e realizzato in partenariato con Francia e Ungheria

LISTA EVENTI

Categoria: Arte

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
FUTURISMO – DINAMISMO E COLORE	A cura di Maurizio Scudiero		MARZO	Zagabria	EUR	60.000,00	25.000,00	35.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Museo d'Arte Contemporanea di Zagabria		Data inizio: 01/03/2019	Data fine: 21/04/2019	Note:			
CRŠ – Crtani romani Šou – Zagreb comic	presenza italiana da definire		MAGGIO	Zagabria	EUR	27.000,00	2.000,00	25.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: CRŠ – Crtani romani Šou – Zagreb comic		Data inizio: 17/05/2019	Data fine: 19/05/2019	Note:			
Ceramiche della Scuola di Montelupo Fiorentino	Workshop ed esposizione		DICEMBRE	Zagabria	EUR	20.000,00	5.000,00	15.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Accademia d'Arte		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Evento legato a 500 anni dalla morte di Leonardo	Presentazione libro su Leonardo		DICEMBRE	Zagabria	EUR	1.500,00	1.500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: ?		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 33.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Archeologia

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
L'Iraq Museum di Baghdad. Gli interventi italiani per la riqualificazione di un patrimonio dell'umanità	Presentazione del volume di Carlo Lippolis, Stefano de Martino, Roberto Parapetti, Gianluca Capri e dell'attivita' di CRAFT (Torino) in Iraq		FEBBRAIO	Zagabria	EUR	3.000,00	1.500,00	1.500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: CRAFT Torino		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Musica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
CENTENARIO DELLA NASCITA DI PRIMO LEVI	Partecipazione di musicista Giovanni Floreani e Janos Masuz		GENNAIO	Zagabria	EUR	2.500,00	1.500,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In collaborazione con l'Istituto Culturale Ungherese „Balassi“		Data inizio: 27/01/2019	Data fine: 27/01/2019	Note: Viaggio e alloggio per Giovanni Floreani.			
30 BIENNALE DELLA MUSICA – ZAGABRIA	Musica. Suono – Citta'. Spazio		APRILE	Zagabria	EUR	51.500,00	1.500,00	50.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Societa' dei Compositori Croati e Icarus Ensemble		Data inizio: 06/04/2019	Data fine: 13/04/2019	Note:			
JAZZ: ZANETTO TRIO	Claudio Jr De Rosa – Sax Alessio Bruno – Double Bass Jacopo Zanette – Drums		MAGGIO	Zagabria	EUR	9.500,00	1.500,00	8.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Societa' dei Compositori Croati		Data inizio:	Data fine:	Note:			
SERATE AL GRIC - Gianluca Littera & String Quartet	concerto		GIUGNO	Zagabria	EUR	12.500,00	2.500,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Sala dei Concerti Lisinski		Data inizio: 15/06/2019	Data fine: 29/06/2019	Note:			
10 FESTIVAL DELL'ORGANO DELLA CATTEDRALE DI ZAGABRIA	Eugenio Maria Fagiani – organista		LUGLIO	Zagabria	EUR	3.800,00	800,00	3.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Festival dell'Organo		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Concerto a Sebenico	Racconti Mediterranei - GIANNI IORIO bandoneon, PASQUALE STAFANO piano		DICEMBRE	Sebenico	EUR	9.000,00	2.000,00	7.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: ?		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Mo Enrico Dindo	Ciclo dell'Orchestra Sinfonica della Radiotelevisione Croata		DICEMBRE	Zagabria	EUR	52.500,00	2.500,00	50.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Radiotelevisionecroata		Data inizio:	Data fine:	Note:			

LISTA EVENTI

Concerto al Museo Archeologico	Musicista da definire	DICEMBRE Zagabria	EUR	6.000,00	1.000,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Museo Archeologico di Zagabria	Data inizio: Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 13.300,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
VIIa edizione del Film Festival 7 VENEZIA A ZAGABRIA	Rassegna di 5 film italiani presenti alla Mostra		MARZO	Zagabria	EUR	14.000,00	4.000,00	10.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In collaborazione con la BIENNALE DI VENEZIA, Mostra del Cinema e lo Zagreb Film Festival.		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Cinema Mediterraneo	alcune proiezioni dei film italiani sulla costa adriatica		AGOSTO	costa adriatica	EUR	11.500,00	1.500,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Cinema Mediterraneo		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Zagreb Film Festival	Programma I GRANDI 5		NOVEMBRE	Zagabria	EUR	51.000,00	1.000,00	50.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Zagreb Film Festival		Data inizio:	Data fine:	Note:			
SETTIMANA DEL CINEMA CONTEMPORANEO	proiezioni di film italiani recenti		NOVEMBRE	Zagabria	EUR	7.500,00	2.500,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: RAI CINEMA		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 9.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cucina

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Giornata della cucina	Settimana della cucina italiana		NOVEMBRE	Sisak	EUR	9.500,00	6.000,00	3.500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Scuola Internazionale di Cucina di Sisak		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 6.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Teatro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
59 FESTIVAL INTERNAZIONALE DEL BAMBINO - SEBENICO	Illustrazioni della Scuola di Macerata e partecipazione di illustratrice Monica Monachesi		GIUGNO	Sebenico	EUR	1.500,00	1.500,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: FESTIVAL INTERNAZIONALE DEL BAMBINO - SEBENICO		Data inizio: 15/06/2019	Data fine: 30/06/2019	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Letteratura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Story telling	Giovanna Conforto		MAGGIO	Zagabria	EUR	8.300,00	1.300,00	7.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Laboratorij zabave		Data inizio: 24/05/2019	Data fine: 26/05/2019	Note:			
18o FESTIVAL DEL RACCONTO BREVE, Melania Mazzucco	Presentazione traduzione libro		MAGGIO	Zagabria, Fiume, Spalato	EUR	43.000,00	3.000,00	40.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: FESTIVAL DEL RACCONTO BREVE		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Convegno Internazionale GLI INTELLETTUALI EUROPEI A CAVALLO TRA OTTOCENTO E NOVECENTO	Presenza italiana da definire		GIUGNO	Pola	EUR	21.000,00	1.000,00	20.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Dip.to di Italianistica della Universita' Juraj Dobrila di Pola, Istituto Puškin di Pola, Matica hrvatska, Ass.croata dei prof. di lingua e		Data inizio: 03/06/2019	Data fine: 07/06/2019	Note:			
FESTIVAL DELLA LETTERATURA MONDIALE	presenza italiana da definire		SETTEMBRE	Zagabria, Spalato	EUR	11.000,00	1.000,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Casa editrice FRAKTURA		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 6.300,00

LISTA EVENTI

Categoria: Danza

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
RELAZIONI PERICOLOSE	Coreografia e regia: Giorgio Madia Libretto: Giorgio Madia e Annegret Gertz Tratto da: Pierre Choderlos de Laclos Direttore d'Orchestra: Dian Tchobanov		MARZO	Zagabria	EUR	80.200,00	10.200,00	70.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Teatro Nazionale Croato		Data inizio: 21/03/2019	Data fine:		Note: Accordo culturale - cachet Madia (15.400,00)		
SETTIMANA DELLA DANZA CONTEMPORANEA	Libro/ tavola rotonda/ mostra Presentazione del libro di Roberto (?) e Michele Merola e Equilibrio Dinamico		GIUGNO	Zagabria	EUR	52.000,00	2.000,00	50.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Festival di Danza Contemporanea		Data inizio: 01/06/2019	Data fine: 09/06/2019		Note:		

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 12.200,00

LISTA EVENTI

Categoria: Altro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
FESTIVAL DI STRADA C'est is d Best	Presenza italiana da definire		MAGGIO	Zagabria	EUR	71.000,00	1.000,00	70.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Festival C'est is d Best		Data inizio: 30/05/2019	Data fine: 03/06/2019	Note:			
Progetto EUNIC: Gusti di Frontiera	?		SETTEMBRE	?	EUR	3.000,00	3.000,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Cluster EUNIC Croatia		Data inizio:	Data fine:	Note:			
SETTIMANA DELLA LINGUA ITALIANA NEL MONDO	Presenza italiana da definire		OTTOBRE	Zagabria, Fiume, Spalato, Zara, Pola	EUR	8.500,00	3.500,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Dip.ti d'italianistica (Spalato, POla, Zara, Zagabria, Fiume)		Data inizio: 14/10/2019	Data fine: 20/10/2019	Note:			
Acquarelli di Matera	mostra		DICEMBRE	Zagabria	EUR	6.000,00	6.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: ?		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 13.500,00

Totale a carico IIC EUR: 96.800,00